පලාත පලාතේ හිටි ඡන්දිකයින් ඉවත් කිරීමත් හරවනු නොලැබූ ඡන්දිකයින් අවට වගකියන් පාසල පදිංචි කිරීමත් නවවන තෙක් පදිංචි කිරීමේ කටයුතු කල නුසුදුස්ස හා නවවන පදිංචි කිරීමේ කටයුතු සිදු නොහැකි තුහස්වලල ඡන්දවලියන් ලියාපදිංචි කිරීමට අදාළ ආකාරය ගැන ඉල්ලීම් කිරීමේ පත්‍රය
Application to obtain information on registration of electors in partially resettled areas and in areas where resettlement was not done due to the non completion of the demining process in the northern province

කම්පිල් පනත් අංක
NC/P

ඡන්දලේඛන සංශෝධන පුසිද්ධියට 2019 මාර්තු මාසය මැයිය 2019 Revision of Electoral Registers 2019

කඩදාසිය පළාත මෙදා ගෙදර ඔබත් එලෙසම පිරවිය යුතුය.
ඔබගේ කුටුම්බයේ වෙනත් කෙනෙකුගේ නම ඉල්ලුම්පත්‍රයේ ඇතුළත් කිරීමට නම් මෙම ඉල්ලුම්පත්‍රය පුරවන්න.
Please fill out this form, if the entire family reside in Overseas.

සහකාර ලියාපදිංචි නිලධාරි කියාල/ உதவிப் பதிவு அலுவலர்/ Assistant Registering Officer,
මැතිවරණ කන්තෝරුව/ / Election Office,
.....දිස්ත්‍රික්කය/மாவட்டம்/District,

අවට පාසලෙහි පාරට පදිංචි කිරීමේ කටයුතු කළ නුසුදුස්ස හා ඇතැම ස්ථාන් කිරීමේ කටයුතු-සිදු නොහැකිවීම හේතුවෙන් තාවකාලිකව වෙනත් ස්ථානයක පදිංචිව සිටින ඔබගේ පවුලේ සියලු දෙනාගේ විස්තර පහත දැක්වේ.
அவசியமான வாக்காளர் பதிவுகளில் மீள்குடியேற்றப்படாத பகுதிகளிலும் மீள்குடியேற்றம் நடைபெறாமையினால் தற்காலிகமாக வேறு இடங்களில் வதியும் எனது விட்டிலுள்ள அனைவரினதும் விபரங்கள் கீழே உட்சேர்க்கப்பட்டுள்ளன.
Particulars of all persons of my house, who are temporarily residing elsewhere due to partial resettlement or non resettlement, are given below.

ඡායාරූප සැහුණිපෙනෙන් සඳහන් ආකාරයට සම්පූර්ණ නම දේශීය අනන්‍යතා කාඩ්පතෙහි සඳහන් පරිදි Full name as appearing in the National Identity Card	උපන් දිනය හා ජාතික හැඳුනුම්පත් අංකය පිරිත දිනපි. දේශීය අනන්‍යතා කාඩ් අංකය Date of birth and National Identity Card Number/ Sri Lanka Identification Number	අවසන් වරට ඡන්දලේඛනයේ ලියාපදිංචි වූ වර්ෂය හා පත් ලිපිනය The year of last registration in the electoral register and the address		ඉල්ලුම්කරුවන් විදේශගතව සිටින පක්ෂන විශේෂ ලිපිනය විදේශ තානාපති කාර්යාලයේ ලියාපදිංචි කිරීමේ අංකය If the applicants reside overseas the address and the passport numbers		ඔවුන් සතු ඉරාක පුරවැසිභාවය හෝ එය අත්හැර ඇති දිනය හා ඔවුන්ගේ විදේශ ගමන් බලපත්‍ර අංකය Whether you are a citizen of Foreign Country/ Dual Citizen Certificate Number
		වර්ෂය வருடம் Year	ලිපිනය முகவரி Address	ලිපිනය முகவரி Address	විදේශ ගමන් බලපත්‍ර අංකය සහ එය අවසන් වන දිනය கடவுச்சீட்டு இலக்கம் மற்றும் காலாவதியாகும் திகதி Passport Numbers and date of expiry	

ඉහත සඳහන් සහ අයි තැපැල්කාඩ් 2019 ඡන්දලේඛනයන්ගේ ලියාපදිංචියට ඉල්ලුම් කරන ලිපිනය මිනුම්පාර්ට්. நடைபெறும் 2019 ஆம் ஆண்டு தேர்தல் இடாப்பில் பதிவு செய்ய விண்ணப்பிக்கும் முகவரி Address to request registration in the 2019 electoral registers

ලිපිනය முகவரி/Address.....

ඉහත සඳහන් කර ඇති විස්තර නිවැරදි බව සහතික කරමි. மேற்குறிப்பிட்ட விபரங்கள் உண்மையானவையென உறுதிப்படுத்துகின்றேன். I certify that the information given above is correct.

අත්සන/கையொப்பம் Signature..... දිනය/திகதி/Date..... නිවස අංකය/வீட்டு இலக்கம்/House No..... ලිපිනය/முகவரி/Address.....

දුරකථන අංකය/தொலைபேசி இலக்கம்/Telephone No:..... ඊ-තැපෑල් ලිපිනය/மின்னஞ்சல் முகவரி/E-mail Address:.....

ගෘහ මූලිකයාගේ/අවසරලාභී නියෝජිතයාගේ/ භාරකරුගේ/ ළඟම ඥාතියාගේ/ඇදුරාගේ නම/ முதன்மை குடியிருப்பாளர்/ பொறுப்பாளர்/ நெருங்கிய உறவினரது பெயர்/ Name of Chief Occupant / Power of Attorney / Next to Kin.....

සහකාර ලියාපදිංචි නිලධාරි කියාල/உதவிப் பதிவு அலுவலர்/Assistant Registering Officer.

ඉහත සඳහන් සහ අයි තැපැල්කාඩ් මූලික පුද්ගලයන් වන ඔවුන් මම හඳුනමි/ ..... මා ලිපිනයෙහි වාසය කරන බවත් සහතික කරමි.
மேற்குறிப்பிட்ட நபர்கள் இலங்கைப் பிரஜைகளென்பதையும், அவர்கள்..... என்னும் முகவரியில் வசிக்கின்றார்களென்பதையும் உறுதிப்படுத்துகின்றேன்.
I certify that the persons above are Sri Lankan citizens and are residing at the address of.....

දිනය தினம் Date

.....
නිලධාරි නාමය හා නිල මුද්‍රාව/ உத்தியோகப்பற்றின்படி அலுவலர்/ Authorized Officer
..... ශ්‍රී ලංකා මහ කොමසාරිස්/ தூதுவர்/ உயர்ஸ்தானிகர்/ කොන්සියුලර් කාර්යාලය
..... තානාපති/ தூதுவர்/ உயர்ஸ்தானிகர்/ කොන්සියුලර් කාර්යාලය
High Commission/Embassy/Consular Office of .....

Annex-I.